

496848-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по почистване на сгради, промишлени инсталации и превозни средства
– Casinoreinigung
OJ S 136/2026 17/07/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Deutsche Welle, Standort Bonn

Електронна поща: ze@dw.com

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Отдых, култура и вероизповедания

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Casinoreinigung

Описание: Küchen- und Reinigungsleistungen im Casino-/Cafeteriabetrieb der Deutschen Welle am Standort Bonn.

Идентификатор на процедурата: e886274d-ce3b-47e9-a014-775974fb096e

Вътрешен идентификатор: DW-VMS 26/0105

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90910000 Услуги по почистване на сгради, промишлени инсталации и превозни средства

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Kurt-Schumacher-Str. 3

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 917 250,88 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5AYTUMYWQMB# Anfragen zu den Ausschreibungsunterlagen sind vom Bieter über die Vergabepattform oder schriftlich per Email: ze@dw.com, bis spätestens 03. August 2026 an die Deutsche Welle zu richten.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Участие в престъпна организация: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Измами: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Корупция: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle

einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Неплатежоспособност: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Администриране на активите от ликвидатор: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Прекратена стопанска дейност: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Тежко професионално нарушение: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer

Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Casinoreinigung

Описание: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Küchen- und Reinigungsleistungen im Casino-/Cafeteriabetrieb der Deutschen Welle am Standort Bonn. Der Auftrag umfasst sowohl die ergebnisorientierte Unterhaltsreinigung der definier-ten Casino-/Küchenflächen (Leistungsbaustein 1) als auch küchennahe Service-, Spül- und Ausgabeunterstützungsleistungen im laufenden Betrieb (Leistungsbaustein 2). Aufgrund betriebsinterner Anforderungen kann sich innerhalb der einzelnen Positionen Mehr- oder Minderbedarf ergeben. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung über die Mindestabnahmemengen hinaus. Abnahmemengen beziehen sich auf die maximal mögliche Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (4 Jahre inklusive Option). Hinweis: Das Beratungsunternehmen SCHUHEN Consulting GmbH, Christian Schuhen, hat die Vergabestelle bei der Vorbereitung dieses Vergabeverfahrens unterstützt. Der Sachverständige/Planer wird an Entscheidungen in diesem Verfahren mitwirken und erhält daher auch Zugang zu den von Bewerbern/Bietern eingereichten Unterlagen, insbesondere zu den Teilnahmeanträgen und Angeboten. Mit der Teilnahme an dem Verfahren erteilen die Bieter hierzu jeweils Ihr Einverständnis. Die Laufzeit ist für den Zeitraum vom 01. November 2026 bis zum 31. August 2030 geplant.

Вътрешен идентификатор: DW-VMS 26/0105

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90910000 Услуги по почистване на сгради, промишлени инсталации и превозни средства

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Kurt-Schumacher-Str. 3

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/11/2026

Крайна дата на продължителността: 31/10/2030

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die geplante Laufzeit beträgt vier Jahre und soll zum 01. November 2026 beginnen.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Referenzangaben (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): "Der Bieter muss Erfahrung mit aktuellen, vergleichbaren Projekten besitzen und diese anhand von mindestens drei Referenzen nachweisen. Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzen vorzulegen, die jeweils die nachfolgenden

Mindestanforderungen kumulativ erfüllen: 1) Der Referenzauftrag umfasste mit dem

vorliegenden Auftrag vergleichbare Küchen-/Casinoreinigungs- sowie küchennahe Spül-, Ausgabe- und Abräumleistungen in einer Einrichtung der Gemeinschaftsverpflegung. 2)

Vergleichbare Größenordnung: ca. 400 Sitzplätze, ca. 500 m2 Fläche im Küchenbereich, ca.

900 m2 Fläche in Cafeteria und Casino sowie rund 1.000 Essensausgaben pro Tag. 3) Die

Referenz ist höchstens drei Jahre alt (Leistungserbringung innerhalb der letzten fünf Jahre, gerechnet ab dem Zeitpunkt der EU-Bekanntmachung). 4) Je Referenz sind anzugeben:

Name und Anschrift des Auftraggebers, Ansprechperson mit Telefonnummer,

Leistungszeitraum, Leistungsinhalt sowie die vorgenannten Kennzahlen."

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Berufs-/ Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter verfügt über eine Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung oder verpflichtet sich, im Auftragsfall eine solche abzuschließen, mit Deckungssummen je Schadensereignis von mindestens: Personen und Sachschäden, Umweltschäden 3 Mio. EUR, allgem. Vermögensschäden 500.000 EUR, Tätigkeitsschäden 100.000 EUR, jeweils mindestens zweifach maximiert pro Versicherungsjahr. Eine Kopie ist dem Angebot beizufügen

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Umweltmanagementsystem (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter verfügt über ein zertifiziertes Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001, eine EMAS-Registrierung oder gleichwertig. Beruft sich der Bieter auf Gleichwertigkeit, sind gleichwertige Umweltmanagementmaßnahmen nachzuweisen.

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Lebensmittelhygienische Befähigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter verfügt über die Befähigung zur Erbringung lebensmittelnaher Reinigungs-, Spül- und Ausgabeleistungen und stellt die Einhaltung der lebensmittelrechtlichen und -hygienischen Vorschriften sicher, insbesondere der VO (EG) Nr. 852/2004, der Lebensmittelhygiene-Verordnung (LMHV) sowie der Grundsätze des HACCP-Konzepts. Für das im Küchen-, Spül- und Ausgabebereich eingesetzte Personal werden die Belehrungen nach § 43 Infektionsschutzgesetz (IfSG) sichergestellt.

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Fach- und Führungskraft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter hält für die Vertragsdurchführung eine verantwortliche Fach- und Führungskraft vor, die über die Qualifikation "Staatlich geprüfte/r Desinfektor/in" oder eine gleichwertige Qualifikation, über mindestens fünf Jahre einschlägige Berufserfahrung in Reinigungs-, Casino- oder Großküchenbetrieben mit Hygieneverantwortung sowie über Deutschkenntnisse mindestens des Niveaus B2 (GER) verfügt.

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Vorarbeiterfunktion (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter stellt eine Vorarbeiterfunktion sicher, deren Inhaber über eine fachliche Qualifikation im Küchenreinigungs- und Spüldienst, über mindestens drei Jahre Berufserfahrung in einer Steuerungs- oder Führungsfunktion im Spül-, Küchenreinigungs- oder Casinobetrieb einer Gemeinschaftsverpflegung mit mindestens 500 warmen Mittagessen pro Tag sowie über Deutschkenntnisse mindestens des Niveaus B2 (GER) verfügt.

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Eingesetztes Personal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter setzt ausschließlich fachkundiges, zuverlässiges und sozialversicherungspflichtig beschäftigtes Personal ein. Das im Spül- und Reinigungsbereich eingesetzte Personal verfügt über mindestens drei Jahre Berufserfahrung mit Bezug zum Betrieb einer Großküche. Das Personal kann sich in

deutscher Sprache mindestens auf dem Niveau A2 (GER) verständigen, verfügt über gültige Belehrungen nach § 43 IfSG sowie HACCP-Schulungen und wird mindestens nach den allgemeinverbindlichen tariflichen bzw. gesetzlichen Mindestentgelten vergütet.

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Qualitätsmanagementsystem (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Bieter verfügt über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig. Beruft sich der Bieter auf Gleichwertigkeit, sind gleichwertige Qualitätssicherungsmaßnahmen nachzuweisen.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Ausschlusskriterien A-Kriterien - Für weitere Details und Beschreibungen verweisen wir auch auf die übrigen Vergabeunterlagen und im besonderen auf das Liefer- und Leistungsverzeichnis

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 04/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AYTUMYWQMB>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 70 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderung nach den Regelungen bzw. im Rahmen des gültigen Vergaberechts

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung: Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV, bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit §§ 123, 124 GWB ist die Eigenerklärung zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das beigefügte Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft ausgefüllt und von einer vertretungsberechtigten Person unterzeichnet dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen. ** Keine oder

anderweitige Formerfordernis: - Kriterienkatalog: Vollständig ausgefüllte separate Anlage
Kriterienkatalog_externe_Wertung.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: gemäß Liefer- und Leistungsverzeichnis

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Deutsche Welle, Standort Bonn

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat. Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Welle, Standort Bonn

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Deutsche Welle, Standort Bonn

Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Welle, Standort Bonn

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Deutsche Welle, Standort Bonn

Регистрационен номер: 992-18619-90

Пощенски адрес: Kurt-Schumacher-Str. 3

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Звено за контакт: Procurement and Travel

Електронна поща: ze@dw.com

Телефон: +49 2284292342

Интернет адрес: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Профил на купувача: <http://www.dtyp.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Deutsche Welle, Standort Bonn

Регистрационен номер: 992-18619-90

Пощенски адрес: Kurt-Schumacher-Str. 3

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Звено за контакт: Procurement and Travel

Електронна поща: ze@dw.com

Телефон: +49 2284292342

Интернет адрес: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Медиаторска организация

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Vergabekammern des Bundes

Регистрационен номер: 022894990

Пощенски адрес: Bundeskanzlerplatz 2-10

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +4922894990

Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.bund.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: b84841a2-aa7e-48d4-81b4-df9c5f713806 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 15/07/2026 16:43:36 (UTC+02:00) източноевропейско
време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 496848-2026
Номер на броя на ОВ S: 136/2026
Дата на публикуване: 17/07/2026